



Presidencia
Corte Suprema de Justicia

CONTRATO N° 69/2022

Nosotros, **RODOLFO ANTONIO DELGADO MONTES**, mayor de edad, Abogado, del domicilio [...] con Documento Único de Identidad número [...] actuando en nombre y representación del Estado y Gobierno de El Salvador, específicamente del Órgano Judicial y de la Corte Suprema de Justicia, Institución con Número de Identificación Tributaria [...] en carácter de Fiscal General de la República, y que en el transcurso de este instrumento me denominaré **“EL CONTRATANTE”**; y [...], mayor de edad, [...] del domicilio de [...] con Documento Único de Identidad número [...] y con Número de Identificación Tributaria [...]; actuando en [...] de la Sociedad **COMERCIO Y REPRESENTACIONES, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que se abrevia **C.O.R.E.S.A. DE C. V.**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria de la Sociedad cero seiscientos catorce – doscientos chenta mil setecientos setenta y cinco - cero cero uno - tres, que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**, convenimos en celebrar el presente contrato, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y que se regirá bajo las siguientes cláusulas: **PRIMERA. OBJETO DEL CONTRATO:** De acuerdo con las condiciones determinadas en el presente Contrato, **“LA CONTRATISTA”** debe entregar en plaza el **“SUMINISTRO DE QUÍMICOS Y REACTIVOS PARA EL INSTITUTO DE MEDICINA LEGAL”**. **SEGUNDA. CARACTERISTICAS DEL SUMINISTRO:** **“LA CONTRATISTA”**, se obliga a entregar a **“EL CONTRATANTE”** el Suministro detallado en las Bases de Licitación y adjudicación, según el detalle siguiente:

ITEM	DETALLE SOLICITADO	DETALLE A ADJUDICAR	UNIDAD DE MEDIDA A ADJUDICAR	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	POLIMERO TIPO 4 UTILIZADO PARA LA ELECTROFORESIS CAPILAR EN EL EQUIPO ABI 3130 XL	POLIMERO TIPO 4 UTILIZADO PARA LA ELECTROFORESIS CAPILAR EN EL EQUIPO ABI 3130 XL VIAL DE 7 ML POP 4 POLYMER FOR 3130/3130, XL, GENETIC ANALYZERS	VIAL DE 7000 microlitros	6	\$1,060.00	\$6,360.00
2	POLIMERO TIPO 4 UTILIZADO PARA LA ELECTROFORESIS CAPILAR EN EL EQUIPO ABI 3500 AL(384)	POLIMERO TIPO 4 UTILIZADO PARA LA ELECTROFORESIS CAPILAR EN EL EQUIPO ABI 3500 AL(384) POP-4 POLYMER FOR 3500/3500XL	Vial de 384 reacciones	24	\$360.00	\$8,640.00
5	KIT CON PARTICULAS MAGNETICAS PARA EXTRACCION DE DNA PROVENIENTE DE TEJIDOS CALCIFICADOS Y MUESTRAS CON	KIT CON PARTICULAS MAGNETICAS PARA EXTRACCION DE DNA PROVENIENTE DE TEJIDOS CALCIFICADOS Y MUESTRAS CON ADHESIVOS PARA EQUIPO AUTOMATE	KIT CON 52 REACCIONES	2	\$724.00	\$1,448.00

ITEM	DETALLE SOLICITADO	DETALLE A ADJUDICAR	UNIDAD DE MEDIDA A ADJUDICAR	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
	ADHESIVOS PARA EQUIPO AUTOMATE EXPRESS	EXPRESS KIT DE EXTRACCIÓN PREPFILER EXPRESS BTA				
6	KIT DE MARCADORES DE TAMAÑO ESTANDAR PARA FRAGMENTOS ENTRE 35 A 500 PARES DE BASES CONTENIENDO AL MENOS 16 FRAGMENTOS, PARA SER UTILIZADO CON MARCADORES GENETICOS EN UNA PLATAFORMA DE 5 COLORES	KIT DE MARCADORES DE TAMAÑO ESTANDAR PARA FRAGMENTOS ENTRE 35 A 500 PARES DE BASES CONTENIENDO AL MENOS 16 FRAGMENTOS, PARA SER UTILIZADO CON MARCADORES GENETICOS EN UNA PLATAFORMA DE 5 COLORES STANDARD GENESCAN 500 LIZ DYE	KIT	1	\$836.00	\$836.00
8	KIT PARA SECUENCIACION DE TRES VARIABLES PARA SER UTILIZADOS EN EL EQUIPO EN TIEMPO REAL 7500	KIT PARA SECUENCIACION DE TRES VARIABLES PARA SER UTILIZADOS EN EL EQUIPO EN TIEMPO REAL 7500 KIT DE CUANTIFICACION QUANTIFILER TRIO DNA	KIT DE 400 REACCIONES	6	\$2,598.00	\$15,588.00
9	KIT DE MARCADORES GENETICOS PARA IDENTIFICACION HUMANA CON AL MENOS 24 LOCUS DEL GENOMA UTILIZADOS EN ANALISIS DE EVIDENCIA	KIT DE MARCADORES GENETICOS PARA IDENTIFICACION HUMANA CON AL MENOS 24 LOCUS DEL GENOMA UTILIZADOS EN ANALISIS DE EVIDENCIA KIT DE AMPLIFICACIÓN GLOBALFILER PCR	KIT DE 1000 REACCIONES	1	\$24,300.00	\$24,300.00
11	MARCADORES GENETICOS DE USO FORENSE CON AL MENOS 24 LOCUS DEL GENOMA HUMANO UTILIZADOS EN PATERNIDADES PARA UNA PLATAFORMA DE 6 COLORES	MARCADORES GENETICOS DE USO FORENSE CON AL MENOS 24 LOCUS DEL GENOMA HUMANO UTILIZADOS EN PATERNIDADES PARA UNA PLATAFORMA DE 6 COLORES KIT DE AMPLIFICACION GLOBALFILER™ EXPRESS PCR	KIT CON 1000 REACCIONES	5	\$18,276.00	\$91,380.00
12	MATRIZ DE 5 COLORES PARA EL EQUIPO ANALIZADOR GENETICO 3130 Y 3500 COMPATIBLE CON LOS MARCADORES GENETICOS UTILIZADOS	MATRIZ DE 5 COLORES PARA EL EQUIPO ANALIZADOR GENETICO 3130 Y 3500 COMPATIBLE CON LOS MARCADORES GENETICOS UTILIZADOS	VIAL DE 8 REACCIONES	1	\$295.00	\$295.00
13	MATRIZ DE 6 COLORES PARA EL EQUIPO ANALIZADOR GENETICO 3130 Y 3500 COMPATIBLE CON LOS MARCADORES GENETICOS UTILIZADOS	MATRIZ DE 6 COLORES PARA EL EQUIPO ANALIZADOR GENETICO 3130 Y 3500 COMPATIBLE CON LOS MARCADORES GENETICOS UTILIZADOS STANDARD DS-36 MATRIX	VIAL DE 8 REACCIONES	1	\$290.00	\$290.00
15	KIT DE MARCADORES DE TAMAÑO ESTANDAR PARA FRAGMENTOS ENTRE 20 A 600 PARES DE BASES CONTENIENDO AL MENOS 36 FRAGMENTOS, PARA SER UTILIZADO CON MARCADORES GENETICOS EN UNA PLATAFORMA DE 6 COLORES	KIT DE MARCADORES DE TAMAÑO ESTANDAR PARA FRAGMENTOS ENTRE 20 A 600 PARES DE BASES CONTENIENDO AL MENOS 36 FRAGMENTOS, PARA SER UTILIZADO CON MARCADORES GENETICOS EN UNA PLATAFORMA DE 6 COLORES STANDARD GENESCAN 600 LIZ DYE	KIT DE 800 REACCIONES	10	\$759.00	\$7,590.00
20	BUFFER PARA SUSPENSION DE DNA PH 8.0	BUFFER PARA SUSPENSION DE DNA PH 8.0 BUFFER PARA SUSPENSION DE DNA PH 8.0. TRIS- HCL/EDTA (10MM TRIS, 0.1MM EDTA)	FRASCO DE 250 mL	4	\$265.00	\$1,060.00
21	DETERMINACION DE PRESENCIA DE SEMEN POR METODO DE P-30	DETERMINACION DE PRESENCIA DE SEMEN POR METODO DE P-30 ABACARD P30	UNIDAD	500	\$11.70	\$5,850.00
26	CAPILARES DE 36 CM PARA EQUIPO 3500 XL	CAPILARES DE 36 CM PARA EQUIPO 3500 XL	KIT CON 24 CAPILARES	2	\$3,275.00	\$6,550.00
28	CONTENEDOR CON BUFFER CATODICO PARA EL EQUIPO 3500 XL	CONTENEDOR CON BUFFER CATODICO PARA EL EQUIPO 3500 XL	KIT DE 4 VIALES	12	\$275.00	\$3,300.00

ITEM	DETALLE SOLICITADO	DETALLE A ADJUDICAR	UNIDAD DE MEDIDA A ADJUDICAR	CANTIDAD	PRECIO UNITARIO	TOTAL
29	CONTENEDOR CON BUFFER ANODICO PARA EL EQUIPO 3500 XL	CONTENEDOR CON BUFFER ANODICO PARA EL EQUIPO 3500 XL	KIT DE 4 VIALES	12	\$210.00	\$2,520.00
30	TARJETAS CON 2 AREAS PARA IMPREGNAR - EXTRAER ADN EN SALIVA	TARJETAS CON 2 AREAS PARA IMPREGNAR - EXTRAER ADN EN SALIVA TARJETA NUCLEIC-CARD DE DOS CÍRCULOS	PAQUETE CON 50 UNIDADES	20	\$379.00	\$7,580.00
31	TARJETAS CON 4 AREAS PARA IMPREGNAR - EXTRAER ADN EN SANGRE	TARJETAS CON 4 AREAS PARA IMPREGNAR - EXTRAER ADN EN SANGRE	PAQUETE CON 100 UNIDADES	10	\$692.00	\$6,920.00
32	BUFFER A UNA DILUCION DE 10X CON EDTA	BUFFER A UNA DILUCION DE 10X CON EDTA BUFFER 10X PARA SECUENCIADORES 3130	VIAL DE 25 MI	10	\$225.00	\$2,250.00
36	AGUA LIBRE DE NUCLEASAS	AGUA LIBRE DE NUCLEASAS	LITRO	12	\$113.00	\$1,356.00
37	CONJUNTO DE CAPILARES DE 36 CM PARA EL EQUIPO 3130 XL	CONJUNTO DE CAPILARES DE 36 CM PARA EL EQUIPO 3130 XL	KIT DE 16 CAPILARES	2	\$2,222.00	\$4,444.00
40	SOLUCION DESNATURALIZANTE PARA ELECTROFORESIS CAPILAR	SOLUCION DESNATURALIZANTE PARA ELECTROFORESIS CAPILAR HI-DI™ FORMAMIDA	VIAL DE 25 MI	10	\$69.00	\$690.00
41	AGAROSA	AGAROSA ULTRAPURA AGAROSA	FRASCO DE 100 GRAMOS	2	\$238.00	\$476.00
TOTAL (INCLUYE IVA)						\$199,723.00

***NOTA:** Para el ITEM 1 se aclara que el vial de 7ML es equivalente a los 7,000 microlitros que se solicitan. Además **“EL CONTRATANTE”** podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos Material, Técnico, Financiero, Legal y Contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue. **TERCERA. DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral de este Contrato los documentos siguientes: **a)** Las Bases de la Licitación Pública Número LP treinta y dos/dos mil veintidós; **b)** Adenda Número cero uno de fecha dieciocho de febrero de dos mil veintidós; **c)** Nota de Aclaraciones Número uno de fecha dieciocho de febrero de dos mil veintidós; **d)** La oferta y sus documentos; **e)** La Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP treinta y dos/dos mil veintidós; **f)** La Resolución Final del Recurso de Revisión de la Resolución de Adjudicación de la Licitación Pública Número LP treinta y dos/dos mil veintidós, de fecha diecinueve de mayo de dos mil veintidós; **g)** Las garantías; **h)** Las Modificativas si las hubiere; e **i)** Otros documentos que emanaren del presente contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, si hubiere contradicción entre los documentos contractuales y el contrato, prevalecerá el contrato. **CUARTA. FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo al Fondo General de El Salvador (GOES), para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. **“EL CONTRATANTE”** se obliga a cancelar a **“LA CONTRATISTA”** el importe del suministro por el monto total de **CIENTO NOVENTA Y NUEVE MIL SETECIENTOS VEINTITRÉS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$199,723.00)** o su equivalente en moneda de curso legal, que incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), que serán cancelados siempre que esté recibido a satisfacción por **“EL CONTRATANTE”** y

presentado el documento de cobro legalmente autorizado; para hacer efectivo el pago “**LA CONTRATISTA**” deberá presentar a “**EL CONTRATANTE**” las facturas, el Acta de Recepción firmados y sellados con el “**ES CONFORME**” por el Administrador de Contrato. No se dará trámite a ningún pago si falta la firma y sello correspondiente; el pago será realizado mediante el Sistema de Cuenta Única del Tesoro Público (CUTP) realizado por la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a la Cuenta siguiente: **Nombre de la Cuenta:** [...] **Número de la Cuenta:** [...]; **Tipo de Cuenta:** [...]; **Nombre del Banco:** [...] cuyo titular es “**LA CONTRATISTA**”, la cual fue previamente designada por ésta, de conformidad a lo establecido en los Artículos sesenta, sesenta y uno, sesenta y dos, sesenta y tres y setenta de la Ley AFI, y Artículos setenta y cinco y setenta y seis de su Reglamento. “**EL CONTRATANTE**”, retendrá el uno por ciento en todas las facturas que se presenten para cobro, en concepto de anticipo al Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), por ser la operación contenida en el contrato mayor a Cien Dólares de los Estados Unidos de América; lo anterior en cumplimiento a la Resolución Número doce mil trescientos uno-NEX-dos mil ciento noventa y seis-dos mil siete, emitida por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, mediante la cual “**EL CONTRATANTE**” ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA), en aplicación al Artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario. **QUINTA. LUGAR, PLAZO, CONDICIONES DE ENTREGA Y VIGENCIA:** “**LA CONTRATISTA**” se obliga a entregar y hacer la tradición del Suministro detallado en la cláusula Segunda de éste Contrato en el Almacén de Aprovisionamiento, ubicado en el módulo número nueve de las instalaciones del Instituto de Medicina Legal de San Salvador ó en el lugar que “**EL CONTRATANTE**” a través de los Administradores del Contrato, lo determinen. El plazo de entrega de los Ítems será de la siguiente manera: para los **ítems cinco, seis, nueve, once, doce, trece, quince, veinte, veintiuno, treinta, treinta y uno, treinta y seis, treinta y siete, y cuarenta y uno**; una sola entrega en forma total, **en sesenta días calendario** después de entregada a la Contratista la copia del contrato debidamente legalizado, y para los **ítems uno, dos, ocho, veintiséis, veintiocho, veintinueve, treinta y dos, y cuarenta**; **dos entregas, la primera entrega**: para el ítem **uno, tres viales**; para el ítem **dos, doce viales**; para el ítem **ocho, tres kit de cuatrocientas reacciones**; para el ítem **veintiséis, un kit con veinticuatro capilares**; para el ítem **veintiocho, seis kit de cuatro viales**; para el ítem **veintinueve, seis kit de cuatro viales**; para el ítem **treinta y dos, cinco viales de veinticinco MI**; y para el ítem **cuarenta, cinco viales de veinticinco MI**, la primer entrega de estos ítem será de **sesenta días calendario** después de entregada a la Contratista la copia del contrato debidamente legalizado, y **la segunda entrega**: para el ítem **uno, tres viales**; para el ítem **dos, doce viales**; para el ítem **ocho, tres kit de cuatrocientas reacciones**; para el ítem **veintiséis, un kit con veinticuatro capilares**; para el ítem **veintiocho, seis kit de cuatro viales**; para el ítem **veintinueve, seis kit de cuatro viales**; para el ítem **treinta y dos,**

cinco viales de veinticinco MI; y para el **ítem cuarenta, cinco viales de veinticinco MI**, la segunda entrega será de **sesenta días calendario** después de la primera entrega, y en igual forma la aceptación que de lo suministrado se haga a **“EL CONTRATANTE”**. Las condiciones de entrega del suministro serán conforme a lo establecido en las Bases de Licitación, Adenda y Resolución de Adjudicación. La vigencia del presente Contrato será a partir de la firma de este, hasta el treinta y uno de diciembre de dos mil veintidós. **SEXTA. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA: “LA CONTRATISTA”** garantiza la calidad de los bienes relacionados en la cláusula segunda por el plazo **de un año**, contado a partir de la fecha de entrega de los mismos, obligándose a responder por cualquier defecto de fábrica, y el gasto que ocasionare correrá por su cuenta, y en caso fuere necesario, a restituir por otro u otros el bien o bienes dañados. **SEPTIMA. GARANTÍAS: “LA CONTRATISTA”** presentó en esta fecha: **1) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO** a entera satisfacción a favor del Estado y Gobierno de El Salvador-Órgano Judicial, por el valor de **VEINTINUEVE MIL NOVECIENTOS CINCUENTA Y OCHO DÓLARES CON CUARENTA Y CINCO CENTAVOS DE DÓLAR DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$29,958.45)**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al quince por ciento del valor contratado, la cual tiene vigencia de **doce meses**, a partir de la firma del contrato, la que deberá ampliarse o prorrogarse en caso de prórroga o modificación del Contrato.; y presentará: **2) GARANTÍA DE BUENA CALIDAD DE BIENES**; de conformidad al artículo treinta y siete Bis de la LACAP, **“LA CONTRATISTA”** presentará a entera satisfacción de **“EL CONTRATANTE”** una Garantía de Buena Calidad de Bienes, para garantizar la buena calidad del suministro, obligándose a responder sin costo adicional para **“EL CONTRATANTE”**, por cualquier defecto o anomalías que dichos bienes sufrieren, dentro de un plazo de **un año**, contado a partir de la fecha de recepción definitiva del Suministro. La garantía en mención será de un diez por ciento del valor total final contratado, siendo el Administrador del Contrato el responsable de dar el correspondiente seguimiento a las garantías, desde su presentación hasta su devolución; dicha garantía será presentada tres días hábiles posteriores de la recepción definitiva del mismo. **OCTAVA. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato: Lic. Roberto Carlos González Caballero, Profesional de Laboratorio Forense; teniendo como atribuciones las establecidas en el Artículo ochenta y dos Bis y ciento veintidós ambos de la LACAP; y Artículos cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta inciso primero, y ochenta y uno del RELACAP. **NOVENA. ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador de Contrato en coordinación con **“LA CONTRATISTA”**, la elaboración y firma de las actas de recepción parciales y/o definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el Artículo setenta y siete del RELACAP. **DÉCIMA. MODIFICACIONES, PRÓRROGA Y PROHIBICIONES:** **“EL CONTRATANTE”** podrá modificar el contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del objeto, monto y plazo del mismo, siguiendo

el procedimiento establecido en la LACAP. Para ello, **“EL CONTRATANTE”** autorizará la Modificativa mediante resolución razonada; y la correspondiente Modificativa que se genere será firmada por el Fiscal General de la República y por **“LA CONTRATISTA”**, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo 83-A de la LACAP y artículo 23 literal “k” del RELACAP. Si en cualquier momento durante la ejecución del contrato **“LA CONTRATISTA”** encontrase impedimentos para las entregas del suministro, notificará con prontitud y por escrito a **“EL CONTRATANTE”**, e indicará la naturaleza de la demora, sus causas y su posible duración, tan pronto como sea posible. Después de recibir la notificación **“EL CONTRATANTE”** evaluará la situación y podrá prorrogar el plazo de las entregas. En este caso, la prórroga del plazo se hará mediante Modificación al contrato, la cual será autorizada por **“EL CONTRATANTE”** mediante resolución razonada; y la Modificativa será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**, de conformidad a lo establecido en los artículos 86 y 92 inciso 2° de la LACAP, así como con los artículos 76 y 83 del RELACAP. Por otra parte, el contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un periodo igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo 83 de la LACAP, así como con el artículo 75 del RELACAP; dicha prórroga será autorizada mediante resolución razonada por **“EL CONTRATANTE”**, y la prórroga del contrato será firmada por el Fiscal General de la República y **“LA CONTRATISTA”**. Respecto a las prohibiciones, se estará a lo dispuesto en el artículo 83-B de la LACAP. **DÉCIMA PRIMERA. CESIÓN:** Salvo autorización expresa de **“EL CONTRATANTE”**, **“LA CONTRATISTA”** no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **DÉCIMA SEGUNDA. SANCIONES:** En caso de incumplimiento **“LA CONTRATISTA”** expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por **“EL CONTRATANTE”**, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **DÉCIMA TERCERA. PENALIZACIONES POR INCUMPLIMIENTO DE ASPECTOS TÉCNICOS:** **“LA CONTRATISTA”** garantiza el cumplimiento de todas y cada una de las estipulaciones contenidas en el presente Contrato, comprometiéndose en caso de incurrir en mora, no entregar los bienes de la forma contratada o incumplir cualquiera de las estipulaciones contractuales, a pagar una multa o hacer efectiva proporcionalmente la garantía, cuyo monto se determinará según los Artículos treinta y seis y ochenta y cinco de la LACAP, con observancia a lo establecido en los Artículos ciento sesenta de la LACAP y treinta y nueve del RELACAP, en sus respectivos casos, salvo fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado, tal como lo establece el inciso segundo del Artículo ochenta y tres-A, y Artículo ochenta y seis ambos de la LACAP. **DÉCIMA CUARTA. SANCION POR INCUMPLIMIENTO A LA NORMATIVA QUE PROHIBE EL TRABAJO INFANTIL:** “Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección

de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el Artículo Ciento Sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el Artículo Ciento Cincuenta y Ocho Romano V literal b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de re-inspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final".

DÉCIMA QUINTA. OTRAS CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL: Sin perjuicio de lo establecido en la LACAP y el RELACAP, el presente Contrato podrá extinguirse debido a los casos siguientes: a) Cuando la calidad del suministro adquirido no corresponda a lo contratado según informe técnico, y b) Por cualquier incumplimiento de "**LA CONTRATISTA**" de lo estipulado en éste Contrato o de otro Contrato celebrado con el Estado o se incumpla lo establecido en la ley.

DÉCIMA SEXTA. TERMINACIÓN BILATERAL: Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a "**LA CONTRATISTA**" y que por razones de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del Contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al suministro recibido.

DÉCIMA SÉPTIMA. SOLUCIÓN DE CONFLICTOS: En caso de conflicto ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a "**LA CONTRATISTA**", "**EL CONTRATANTE**" nombrará el depositario de los bienes que se le embarguen a "**LA CONTRATISTA**", quien releva a "**EL CONTRATANTE**" de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose "**LA CONTRATISTA**" a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas.

DÉCIMA OCTAVA. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO: "**EL CONTRATANTE**" se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, los Principios Generales del Derecho Administrativo, y demás legislación aplicable, de la forma que más convenga a los intereses de "**EL CONTRATANTE**" con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. "**LA CONTRATISTA**" expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las disposiciones que al respecto dicte "**EL CONTRATANTE**".

DÉCIMA NOVENA. MARCO LEGAL Y JURISDICCIÓN: "**LA CONTRATISTA**" se somete para el cumplimiento del presente contrato, a lo dispuesto en la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes

del país afines al presente contrato; efectuando cualquier reclamo únicamente por las vías que establecen las leyes del país, y se subordina a la jurisdicción especial de los Tribunales de la ciudad de San Salvador. **VIGÉSIMA. NOTIFICACIONES:** Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: para “**EL CONTRATANTE**”: DACI, EDIFICIO DE OFICINAS ADMINISTRATIVAS Y JURÍDICAS DE LA CORTE SUPREMA DE JUSTICIA, FINAL DIECISIETE CALLE PONIENTE Y DIAGONAL UNIVERSITARIA, CENTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR; y para “**LA CONTRATISTA**”: [...]. En dado caso las partes contratantes cambien de dirección quedan cada una de ellas con obligación de notificarlo por escrito a la otra. En fe de lo cual suscribimos el presente Contrato, en la ciudad de San Salvador, a los veintiséis días del mes de mayo de dos mil veintidós.

NOTA: *La Dirección de Adquisiciones y Contrataciones Institucional, ha modificado el documento original, elaborando esta versión pública con base al Artículo 30, relacionado con el Artículo 24, literal “c” de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).*